



Urząd Miejski w Kartuzach
ul. gen. J. Hallera 1, 83-300 Kartuszy
tel. 586-945-200, fax 586-945-135
e-mail: gmina@poczta.kartuszy.pl
www.kartuszy.pl

GONIEC KARTUSKI

bezpłatny informator Gminy Kartuszy • maj 2011 • Rok 17, Nr 4 (115)

Beatyfikacja Jana Pawła II

Mieszkańcy Kartuz połączyli się na rynku w modlitwie

Paweł Teclaf mistrzem Polski

Ośmioletni szachista z Kartuz wygrał Mistrzostwa Polski

Informacja Urzędu Gminy

Organizacje społeczne otrzymały nowe, wyremontowane pomieszczenia

Ograniczenia prawne internauty

Czy można czuć się bezkarnym na forum internetowym?

Wakacyjne połączenia kolejowe

Będą kursowały pociągi na trasie Kartuszy-Gdynia-Kartuszy

Inwestycje

Budowa: ul. Kolejowej, targowiska, wielorodzinnego budynku w Kiełpinie oraz kanalizacji w Dzierżąźnie

Sołtysi nowa kadencja

Kalendarz impresz



Jubileusz 65-lecia
Regionalnego Zespołu
Pieśni i Tańca „Kaszuby”

Złota Góra

30 kwietnia sezon
żeglarski został otwarty!



Drodzy Mieszkańcy,

mimo że wszyscy jesteśmy po swojemu zapracowani i pochłonięci troskami dnia

codziennego, wierzę, że zawsze łączy nas jedno: tęsknota za pięknem i harmonią. A teraz mamy maj, upragniony czas, kiedy nasza kaszubska przyroda tak głośno obudziła się do życia i wszystkim nam jakoś słoneczniej w duszy gra i chce się pełniej oddychać, pełniej żyć.

Od 30 kwietnia można już korzystać z oferty Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Żółtej Górze. Wciąż uzupełniamy dla Państwa atrakcje związane z żeglarsstwem w naszej gminie: zakupiono nowy sprzęt wodny. Ważnym wydarzeniem dla miasta było oddanie do użytku Placu św. Brunona.

W samym Urzędzie Gminy również zaszły pozytywne zmiany. Jestem przekonana, że dopiero co przekazane, wyremontowane i wyposażone pomieszczenia dla organizacji społecznych, mających tutaj swoje biura, będą dobrze służyć zarówno działaczom, jak i zainteresowanym mieszkańcom naszej gminy.

Aby dowiedzieć się, co ciekawego wydarzyło i wydarzy się w Kartuzach i okolicy, zachęcam do lektury naszego biuletynu samorządowego

Z pozdrowieniami
Mirosława Lehman - Burmistrz Kartuz



Goniec Kartuski

Bezpłatny Informator
Gminy Kartuzy

Adres:

83-300 Kartuzy, ul. gen. J. Hallera 1

Kontakt:

Tel. 586 945 200

Fax 586 945 135

e-mail: gmina@poczta.kartuzy.pl

Internet: www.kartuzy.pl

Elektroniczna skrzynka podawcza:

www.e-gmina.kartuzy.pl

Sukcesy uczniów Gimnazjum Nr 1 w Kartuzach

Powoli zbliża się ku końcowi rok szkolny 2010/11, który pełen zwykłych, codziennych obowiązków urozmaicały konkursy z różnych dziedzin nauki.

Dla siedmiorga uczniów Gimnazjum Nr 1 im. Antoniego Abrahama w Kartuzach był to przede wszystkim rok sukcesów – zostali oni laureatami i finalistami Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych.

Przypominamy, że tytuł laureata Wojewódzkiego Konkursu oznacza ocenę celującą z reprezentowanego przedmiotu na koniec roku szkolnego oraz prawo wstępu do dowolnej szkoły ponadgimnazjalnej, z pominięciem postępowania rekrutacyjnego.

Alina Czaja z klasy IIE została laureatką Wojewódzko-Metropolitalnego Konkursu Biblijnego 2010/11, którego wiodącym tematem była Księga Wyjścia. Do konkursu przygotowywał ją Grzegorz Szubiński, nauczyciel religii.

W Konkursie Informatycznym finalistami zostali Dawid Hirsz i Daniel Serkowski (obaj z klasy IIIA) – ich opiekunem jest Barbara Kruca.

W Konkursie Biologicznym do finału zakwalifikował się Jakub Suchodolski z klasy IIIC, którego przygotowała Grażyna Peta. W Konkursie Języka Polskiego do najwyższego szczebla konkursu dotarła Aleksandra Wyszczek z klasy IIIC, której opiekunem jest Bernadeta Pruszek. Kolejnych dwoje uczniów dotarło do finału Konkursu Języka Niemieckiego; są to Zuzanna Michałek z klasy IA i Dawid Woscholski z klasy ID, pod nauczycielską opieką Kornelii Miskowskiej.

Wszystkim uczniom i ich opiekunom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Nowe biura dla organizacji społecznych

Urząd Miejski w Kartuzach uprzednio informuje, że od początku maja wszystkie organizacje społeczne posiadające swoje biura w urzędzie otrzymają do dyspozycji nowe, wyremontowane pomieszczenia, położone na parterze budynku.

Dotychczas organizacje społeczne zajmowały dwa pokoje na drugim piętrze budynku urzędu. Obecnie nowe pomieszczenia znajdują się na parterze, co pozwala na łatwiejszy do nich dostęp, tym bardziej, że mają one osobne wejście od ul. 3-go Maja (wejście do banku). Podobnie jak wcześniej do dyspozycji działaczy społecznych pozostają dwa pokoje, przy czym nowa lokalizacja pozwoliła na wygoszparowanie pokoju socjalnego z aneksem kuchennym oraz osobnej toalety.

Pomieszczenia zostały gruntownie wyremontowane, wyposażone w zestaw funkcjonalnych mebli oraz do-



stęp do sieci telefonicznej i Internetu.

Nowa lokalizacja, poza powyższymi zmianami, daje szansę uniezależnienia się organizacji społecznych od rytmu funkcjonowania urzędu, gdzie wymogi formalno-organizacyjne powodują, że poruszanie się kogośkolwiek poza godzinami pracy jest niewskazane i musi być ściśle monitorowane. Ponadto teraz można korzystać z tychże pomieszczeń w soboty, kiedy Urząd Miejski jest nieczynny.

Ośmioletni Paweł Teclaf mistrzem Polski!

Z Kartuskiego Klubu Szachowego „Ormuzd”, działającego przy Centrum Kultury Kaszubski Dwór, trójka szachistów znalazła się w gronie finalistów Mistrzostw Polski: Anna Kołowska, Aleksander Kumala i najmłodszy z nich, ośmioletni Paweł Teclaf.

W kategorii junierek bardzo dobrze wypadła Ania, zajmując VII miejsce. Wielkim sukcesem natomiast zakończył się występ ośmioletniego Pawła, który

zdobył I miejsce w kategorii juniorów, nie przegrywając żadnej partii, i tym samym awansował do Finałów Mistrzostw Świata, które odbędą się w Brazylii.

Już w 2010 roku Paweł został wicemistrzem na Mistrzostwach Polski Przedszkolaków i od tamtej pory jego umiejętności stale rosną, a szachowa pasja nie słabnie...



Sołectkie wybory samorządowe (cd.)

W kwietniu odbyły się kolejne zebrania sołectkie na terenie gminy Kartuzy, podczas których wybierano sołtysów na nową kadencję.

Na czele nowych rad sołectkich w poszczególnych miejscowościach stanęli:



Ręboszewo

Urszula Ptach, wybrana sołtysiem po raz pierwszy



Brodnica Dolna

Renata Lica



Sianowo

Zygmunt Kwidziński



Grzybno

Zenon Karcz



Sitno

Zenon Klinkosz, wybrany sołtysiem po raz pierwszy



Kiełpino

Ryszard Herbarz



Mezowo

Gabriela Gelert



Brodnica Górna

Jerzy Stencel, wybrany sołtysiem po raz pierwszy

JUBILEUSZ 65-LECIA REGIONALNEGO ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA „KASZUBY”



W sali widowiskowej Domu Rzemiosła w Kartuzach 7 maja br. miała miejsce wyjątkowo piękna uroczystość – nasz kartuski Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby” obchodził swoje 65-lecie pracy na rzecz propagowania bogatego folkloru kaszubskiego w kraju i w świecie. Obchody jubileuszu zespołu poprowadziła długoletnia członkini zespołu – Hanna Pionk, obecnie wiceburmistrz Kartuz.

W ten popołudniowy czas wielu znamienitych gości świętowało razem z zespołem jego jubileusz. Przybyli m.in.: poseł na Sejm RP Stanisław Lamczyk, senator RP Dorota Arciszewska-Mielewczyk, wojewoda pomorski Roman Zaborowski, w imieniu marszałka województwa pomorskiego Monika Ilisińska z Departamentu Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego oraz radna Sejmiku Województwa Pomorskiego Danuta Rek. Jubileusz zespołu „Kaszuby” uświetnili swoją obecnością także: starosta powiatu kartuskiego Janina

Kwiecień, burmistrz Kartuz Mirosława Lehman, przedstawiciele radnych z przewodniczącym Rady Miejskiej Ryszardem Duszyńskim oraz przewodniczącym Rady Powiatu Mieczysławem Woźniakiem, przedstawiciele Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z prezesem Łukaszem Grzędzickim, członkowie Towarzystwa Miłośników Kartuz z prezesem Leonem Brylowskim, członkowie zespołów folklorystycznych, jak „Bazuny” z Żukowa, „Krośnięta” z SP Nr 1 i „Słunoszka” z SP Nr 2 w Kartuzach czy „Modraki” z Gimnazjum Nr 1. Na widowni zasiedli też m.in. byli członkowie zespołu i wszyscy miłośnicy RZPiT „Kaszuby”. Już na początku uroczystości wojewoda pomorski Roman Zaborowski odznaczył 6 członków zespołu Krzyżami Zasługi, których prezydent RP Bronisław Komorowski,

na wniosek Wojewody Pomorskiego, wyróżnił za zasługi w kultywowaniu tradycji ludowych.

Złoty Krzyż Zasługi otrzymali: Bronisław Brylowski, Eugeniusz Roszkowski, Marian Szewczyk; Srebrny Krzyż Zasługi: Teresa Wejer; Brązowy Krzyż Zasługi: Urszula Gałka, Jacek Kitowski.

Na wniosek burmistrz Kartuz Mirosławy Lehman Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego nadał zespołowi „Kaszuby” odznakę „Zasłużony” dla Kultury Polskiej, którą z rąk pona Stanisława Lamczyka odebrał długoletni kierownik zespołu Franciszek Kwidziński, a senator Dorota Arciszewska-Mielewczyk wręczyła Panu Franciszkowi specjalny, okolicznościowy Medal Senatu Rzeczypospolitej. Od starosty powiatu kartuskiego Janiny Kwiecień i przewodniczącego Rady Powiatu Mieczysława Woźniaka zespół otrzy-



mał kamerę. Natomiast Pani Burmistrz wręczyła Panu Franciszkowi ogromny kosz róż, a także - wspólnie z Przewodniczącym Rady Miejskiej - laptopa.

Jednak głównym punktem obchodów, wyczekiwany przez obecnych na sali, był jubileuszowy występ zespołu „Kaszuby”, podczas którego zaprezentował on widowisko „Wesele kaszubskie”, wzbudzając aplauz zapatrzonej i zasłuchanej publiczności.

W pamięci zebranych na tej uroczystości najbardziej pozostaną nasze zabarwione swoistym humorem kaszubskie gadki, piękne, oryginalne stroje i tańce oraz pieśni: te pełne życia i swady, jak i te zabarwione tęsknotą, wykonywane przez pełnych pasji i oddania swemu powołaniu Artystów. Dziękujemy!



OTWARCIE SEZONU ŻEGLARSKIEGO

30 kwietnia w Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze w Brodnicy Górnej zainaugurowano sezon żeglarski w gminie Kartuzy.

Na uroczystość przybyło mnóstwo dzieci, młodzieży i adeptów żeglarstwa z regionu Kaszub. Nie obyło się również bez gości specjalnych, m.in. Henryki Krzywonos-Strycharskiej. Na zaproszenie burmistrz Mirosławy Lehman przybył również marszałek województwa pomorskiego Mieczysław Struk, który jako zapalony żeglarz jest wielbicielem zarówno morza, jak i jezior. Grono samorządowców zasilili także przewodniczący sejmiku wojewódzkiego Jan Kleinsmidt oraz wiceprzewodniczący sejmiku wojewódzkiego Dariusz Męczykowski. Reprezentantem Sejmu RP był poseł Stanisław Lamczyk. Kartuzy gościły również zaprzyjaźnionych żeglarzy z Powiatowego Centrum Młodzieży w Garczynie, z którymi przyjechał dyrektor Gliński.

Głównym punktem uroczystości było podniesienie polskiej bandery na maszcie – to znak, że czas wypłynąć na jezioro Wielkie Brodno. Pierwsze regaty sezonu rozegrano w klasach Delphia 24, Optymist i Cadet. Na je-



ziorze można było podziwiać zawodników o międzynarodowym doświadczeniu żeglarskim, także zawodników z Uczniowskiego Klubu Żeglarskiego "Lamelka", którzy dopiero zaczynają poznawać tajniki żeglarstwa. Wysłu-

chano przemówień, zrobiono pamiątkowe zdjęcia oraz podano obecnym tort inauguracyjny, który wspólnie z Panią Burmistrz pokroił Marszałek Województwa Pomorskiego oraz Henryka Krzywonos-Strycharska.





Nowy sprzęt wodny dla CSW i PR!

W ramach programu rozwoju obszarów wiejskich Kartuszy otrzymały dofinansowanie z Unii Europejskiej na zakup nowego sprzętu wodnego, który wzbogaci aktywne spędzanie wolnego

czasu w Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze. Zakupiono 4 rowery wodne, 40 kamizolek ratunkowych, 12 kajaków wraz z wiosłami, 3 łódki, koła ratunkowe,

boje żeglarskie oraz przenośny zestaw do siatkówki plażowej. Stworzona zostanie również tablica informacyjno-turystyczna, omawiająca m.in. zasady bezpiecznego korzystania z kąpieliska.

Oddano do użytku Plac św. Brunona





Łączyliśmy się z Rzymem!

30 kwietnia na kartuskim rynku odbyło się modlitewne czuwanie przed beatyfikacją Sługi Bożego Jana Pawła II pod nazwą „Szczęśliwy Dzień”

Mieszkańcy Kartuz w ten wyjątkowy wieczór mieli okazję połączyć się duchowo z naszym Papieżem Polakiem oraz z pielgrzymami z Polski, którzy oczekiwali na beatyfikacyjną mszę św. w Rzymie.

Organizatorami modlitewnego czuwania były: kartuskie parafie, Urząd Miejski w Kartuzach, Gimnazjum i Liceum Katolickie, Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” oraz Państwowa Szkoła Muzyczna I st. Na uroczystość przygotowano również montaż słow-

no-muzyczny obrazujący fragmenty pontyfikatu Jana Pawła II, a na telebimie został wyświetlony film, przygotowany przez Telewizję Teletronik. Tego wieczoru tłumy mieszkańców gminy wypełniły kartuski rynek.

Za obecność i uczestnictwo we wspólnej modlitwie burmistrz Kartuz Mirosława Lehman dziękuje wszystkim mieszkańcom, a w szczególności tym, którzy pomogli w przygotowaniu tej wieczornej, niezwyklej uroczystości.

Kobiety sukcesu według autora grafik Jana Kiedrowskiego

W czytelni Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kartuzach odsłonięte zostały prace Jana Kiedrowskiego. W galerii można obejrzeć portrety znanych nam dobrze z życia publicznego Kartuz Pań, m.in: Mirosławy Lehman, Hanny Pionk, Danuty Rek, Janiny Kwiecień, Maryli Kostuch, małżonki grafika. Co ciekawe, wśród kilkudziesięciu portretów wykonanych ołówkiem znajdują się nie tylko popularne kartuskie osobistości, lecz również Panie, które zdaniem autora sprawdziły się w codziennych rolach matki, żony czy gospodyni domowej. Na wystawie zaprezentowane zostały również inne dzieła artysty, w tym pejzaże.

Zapraszamy na wystawę do czytelni do 11 czerwca br.



Noc Muzeów w Kartuzach

Muzeum Kaszubskie im. F. Tredera w Kartuzach, na czele z dyrektorem placówki Norbertem Maczulisem, 14 maja (w minioną sobotę) zorganizowało Noc Muzeów.

W programie „nocnego zwiedzania” (wstęp był wolny od 15.00 do 1.00 w nocy) zbiorów kartuskiego Muzeum, które pokazywane są w XIX-wiecznej willi w ośmiu salach wystawowych oraz w budynku gospodarczym, znalazły się różne atrakcje:

- prezentacja drużyny średniowiecznej, możliwość przymierzania strojów,
- zwiedzanie towarzyszącej wystawy czasowej o 66 Kaszubskim Pułku Pie-

choty im. Józefa Piłsudskiego, który w Bitwie Warszawskiej rozgromił 216 Pułk Piechoty im. W.I. Lenina,

- pokaz – prezentacja haftowania po kaszubsku,
- czynne stoisko z rękodziełem ludowym,
- gra na najstarszym instrumencie kaszubskim – diabelskich skrzypcach,
- zażywanie tabaki,
- poczęstunek – grochówka.



Co wolno internaucie?

Czy wypowiadając się na forach, naprawdę jesteśmy anonimowi?



Wielu z nas, zabierając głos na forach internetowych, czuje się często bezkarnie. Jakże mylna jest ta błoga beztroska...

Intrenauto, pamiętaj, twoja poczatkowa anonimowość wcale nie oznacza, że możesz wypisywać, co Ci się żywnie podoba!

Za oczernianie osób i firm w Internecie można zostać ukaranym grzywną, ograniczeniem albo pozbawieniem wolności do lat 2. Coraz większy

wpływ na opinię danej osoby, firmy, instytucji ma obecnie jej renoma w Internecie. Jeśli została ona pomówiona, jest chroniona nie tylko przez prawo cywilne, ale też kodeks karny. Dyskredytowanie firmy przez inną firmę, osoby przez inną osobę jest czynem nieuczciwej konkurencji, czyli takim, który dzięki rozpowszechnianiu nieprawdopodobnych lub wprowadzających w błąd informacji przysparza autorowi korzyści albo szkodzi drugiej osobie.

Jeśli już jednak dojdzie do przestępstwa, poszkodowany może zgłosić sprawę na policję albo domagać się naprawy szkód wywołanych czarnym marketingiem na drodze powództwa złożonego do sądu.

Coraz częściej spotyka się obecnie nieprawdziwe komentarze na forum, które są przestępstwem z art. 212 par. 2 kodeksu karnego. Osoba, „która za pomocą środków masowego komunikowania pomawia inną osobę, grupę osób, instytucję, osobę prawną o takie postępowanie lub właściwości, które mogą poniżyć ją w opinii publicznej lub narazić na utratę zaufania, popełnia przestępstwo”. Pomawianie jest zagrożone karą grzywny, ograniczenia albo pozbawienia wolności do lat 2.

Fora dyskusyjne to nie tylko problem wizerunkowy, lecz również prawny. Wydawcy internetowi, podobnie jak wydawcy prasy drukowanej, odpowiadają za treść zamieszczaną na ich serwisach. Fora dyskusyjne mają taki charakter prawny, jak np. listy do redakcji, zamieszczane w czasopiśmie. Dlatego wydawcy mogą zostać pociągnięci do odpowiedzialności cywilnej za naruszenie dóbr osobistych. Jednak charakter elektronicznego medium sytuację komplikuje. W ustawie o świadczeniu usług drogą elektroniczną jest przepis, który mówi, że usługodawca nie ponosi odpowiedzialności, jeśli nie ma wpływu na przekaz informacji. Dlatego wydawcy, którzy moderują fora, w razie pozwu mają trudniejszą pozycję do obrony i wszystko zależy od interpretacji sądu.

Budowa ulicy Kolejowej



2 kwietnia 2011 roku rozpoczęły się prace związane z przebudową ulicy Kolejowej. Inwestycja prowadzona jest w ramach narodowego programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Budowa ciągu drogi gminnej nr 155017G w Kartuzach wraz z brakującą infrastrukturą jest finansowana w 50%.

Obecnie postępują prace budowlane. Wprowadzono tymczasową zmianę organizacji ruchu, zamknięto część parkingu przy ul. Kościuszki, zamknięto część ul. Kolejowej

oraz zmianie uległa lokalizacja postoju taksówek – postój tymczasowo został przeniesiony na ul. Dworcową (vis-à-vis kościoła św. Kazimierza). Dokonano rozbiórki budynku, gdzie mieścił się sklep spożywczy „CAROS”, jak również dotychczasowych elementów dróg i chodników. Rozpoczęto budowę kanalizacji deszczowej, sanitarnej oraz sieci wodociągowej.

Wykonawca ma za zadanie budowę ulicy Kolejowej o długości 390 mb, od skrzyżowania z ul. Kościuszki do ul. Dworcowej. W ramach inwestycji wykonane zostaną także nowe chodniki, kanalizacja deszczowa, oświetlenie i parking na około 60 samochodów.



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt dofinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

Budowa targowiska przy ul. Sędzickiego w Kartuzach

12 kwietnia br. został podpisany protokół przekazania placu budowy firmie Łaciński – główny wykonawca robót.

Na dzień dzisiejszy jesteśmy na etapie wykonywania prac ziemnych. Wykonano kolektory sanitarne i wodociągowe oraz robi się fundamentowanie pod obiekty kubaturowe, w których powstaną m.in. pomiesz-

czenia socjalne, dla opieki weterynaryjnej, toalety, zagrody dla zwierząt. **Zakończenie realizacji inwestycji** przewidywane jest na sierpień 2011.

Targowisko dostosowane będzie do wymogów UE. Przy jego realizacji prowadzono konsultacje z Terenowym Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Kartuzach.

Targowisko będzie służyło również

na potrzeby handlu płodami rolnymi, oziminami. Utworzy się tam również miejsca dla działkowiczów i rolników handlujących warzywami, kwiatami oraz innymi produktami.

Mamy nadzieję, że nowe targowisko będzie unowocześnionym odpowiednikiem zlikwidowanego ponad 10 lat temu targowiska, mieszczącego się przy ul. Sambora w Kartuzach.



Budowa wielorodzinnego budynku w Kiełpinie



Stały brak mieszkań socjalnych i komunalnych w gminie Kartuszy spowodował, że Rada Miejska podjęła decyzję

o budowie wielorodzinnego domu dla najbardziej potrzebujących rodzin.

W nowym budynku będzie mieściło

się 16 mieszkań o nieznacznie zróżnicowanej powierzchni mieszkaniowej. Z uwagi na gęsto zabudowane już Kartuszy na lokalizację budynku wybrano Kiełpino. Jest to miejscowość o dobrze funkcjonującej infrastrukturze kanalizacyjno-wodociągowej. Znajdują się tutaj: szkoła, przedszkole, przychodnia lekarska, a przede wszystkim dobre połączenie autobusowe.

Obecnie inwestycja jest na etapie wykonywania ścian i elementów konstrukcji parteru i piętra, a także przeprowadza się budowę poddasza. Wykonano uzbrojenie podziemne instalacji wewnętrznych. Niebawem dostarczone będą elementy stolarki w celu wykonania więźby dachowej. Do budynku doprowadzona zostanie droga dojazdowa, dojścia oraz parking dla samochodów osobowych.

Termin zakończenia inwestycji: koniec września 2011.

Kanalizacja w Dzierżąźnie

Zgodnie z protokołem odbioru zakres rzeczowy inwestycji w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej w Dzierżąźnie wynosi: 16,8 km. O kolejne kilometry wydłużyła się budowana sieć kanalizacji sanitarnej w ramach nowo powstającej sieci ponad 50 km

dla miejscowości Dzierżąźno, Borowo, Sitno.

Projekt zakłada wybudowanie kanalizacji sanitarnej przy 90 km istniejącej oraz uruchomienie kolejnych 14 nowych przepompowni. Do końca roku 2011 Gmina Kartuszy umożliwi pod-

łączenie się do kanalizacji ok. 3700 mieszkańcom, a także 77 podmiotom stanowiącym instytucje publiczne i gospodarce. Odbiornikiem ścieków z wybudowanej sieci jest oczyszczalnia ścieków w Kartuzach.

Dla informacji podajemy, iż lokalizacja wykonywanej infrastruktury obejmuje: rejon wsi Dzierżąźno: sieć kanalizacji grawitacyjnej – 15 380 mb, rurociągi ciśnieniowe tłoczne i hydrostatyczne – 5451 mb, 636 studzienek kanalizacyjnych i 4 przepompownie ścieków; rejon wsi Borowo: sieć kanalizacyjna grawitacyjna – 11 840 mb, rurociągi ciśnieniowe tłoczne i hydrostatyczne – 3132 mb, 636 studzienek i komór kanalizacyjnych i 2 przepompownie ścieków; rejon wsi Sitno: sieć kanalizacyjna grawitacyjna – 12 107 mb, rurociągi tłoczne – 2203 mb, 638 studzienek kanalizacyjnych oraz 8 przepompowni ścieków.

Dofinansowanie uzyskane z Unii Europejskiej: 23.239.472,60 zł, Budżet Gminy Kartuszy: 24.672.367,40 zł



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko



Pociągiem z Gdyni do Kartuz

W sezonie letnim mieszkańcy Gdyni i Kartuz, a także przejezdni będą mogli korzystać z sezonowego połączenia kolejowego Gdynia-Kartuzy, Kartuzy-Gdynia. Ta wzbogacająca również ofertę turystyczną Kartuz inicjatywa zapewni dobrą komunikację weekendową między Trójmiastem a Szwajcarią Kaszubską.

rią Kaszubską.

Dzięki inwencji i współpracy Marszałka Województwa Pomorskiego, Starostwa Powiatowego w Kartuzach, Gminy Kartuzy oraz Pomorskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Gdyni od 26 czerwca do 29 sierpnia w soboty i niedziele będą czynne dwa

połączenia kolejowe na trasie Gdynia-Kartuzy-Gdynia.

Godziny wyjazdu z Gdyni to 8:50 oraz 16:14, natomiast z Kartuz pociągi odjeżdżać będą o godz. 10:30 i 18:27.

Pociągi na tej trasie będą się zatrzymywały na 7 stacjach, m.in. w: Somnino, Żukowo Wschodnie, Rębiechowo i Gdańsk Osowa. Cena normalnego biletu z Kartuz do Gdyni Gł. wyniesie 7,70 zł. Oczywiście honorowane będą ulgi ustawowe.

KALENDARZ IMPREZ NA MAJ I CZERWIEC 2011

Nazwa imprezy	Termin	Miejsce	Realizator (-rzy)
Koncert z okazji rocznicy urodzin Papieża Jana Pawła II	18 maja	Sala Koncertowa PSM I st. w Kartuzach	PSM I st. w Kartuzach
Wystawa Muzealna prof. Józefy Wnukowej z okazji 15-lecia Galerii Refektarz	20 maja do 17 lipca	Galeria Refektarz w Kartuzach	Galeria Refektarz w Kartuzach
V Turniej Koszykówki Dziewcząt Rocznik '99 im. Aliny Labudy	20 maja	Sala sportowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 2 w Kartuzach	UKS "TROPS" Kartuzy
Kaszubska Majówka	20 maja	Szkoła Podstawowa Nr 2 w Kartuzach	Szkoła Podstawowa Nr 2 w Kartuzach
Koncert „Mojej Mamie”	24 maja	Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”	Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”
VI Gminny Turniej Matematyczny dla Klas III	27 maja	Szkoła Podstawowa w Kolonii	Szkoła Podstawowa w Kolonii

Biegi Brodnickie	1 czerwca	Zespół Kształcenia i Wychowania w Brodnicy Górnej	Zespół Kształcenia i Wychowania w Brodnicy Górnej
Festyn Rodzinny	1 czerwca	Łapalice	Szkoła w Łapalicach
Dzień Dziecka	1 czerwca	Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”	Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”
Koncert z okazji 40-lecia Powstania Państwowej Szkoły Muzycznej I st. w Kartuzach	1 czerwca	Sala koncertowa PSM I st. w Kartuzach	PSM I st. w Kartuzach
Puchar Kaszub „Memoriał Braci Pryczkowskich”	3-5 czerwca	Hala Sportowa przy Gimnazjum Nr 1 w Kartuzach	GKS „CARTUSIA” Kartuzy
Otwarty Integracyjny Turniej Szachowy „O Puchar Stolema”	11-12 czerwca	Szkoła Podstawowa Nr 2 w Kartuzach	Szkoła Podstawowa Nr 2 w Kartuzach
Żeglarski Puchar Świata. Polish Open 2011 Pro Am Match Racing Tour	15-19 czerwca	Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu Kartuzy / Złota Góra	Open Yachting, Urząd Gminy Kartuzy
„Najkrótsza noc w najdłuższej wsi” – impreza sobótkowa	18 czerwca	Boisko przy Szkole Podstawowej w Kolonii, Remiza Ochotniczej Straży Pożarnej w Kolonii	Szkoła Podstawowa w Kolonii, Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Sołectwa Kolonia
IV Turniej Piłkarski o Puchar Burmistrza Kartuz	18 czerwca	Kompleks Boisk Sportowych Moje Boisko – Orlik 2012 w Kartuzach	KSS „SOKÓŁ” Kartuzy
Truskawkobranie, Regaty Puchar Polski Delphia 24 – I Grand Prix Kaszub	25-26 czerwca	Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu Kartuzy / Złota Góra	Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach, Open Yachting, Urząd Gminy Kartuzy
Żeglarski Puchar Świata. Polish Open 2011 Pro Am Match Racing Tour	29 czerwca do 3 lipca	Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu Kartuzy / Złota Góra	Open Yachting, Urząd Gminy Kartuzy